



# Tuáñr enarjillá foisá hom de

## PGE Amodoni-Laayek Bill Homgorá program or fúañti

Añárar Amodoni-Laayek Bill Homgorá program óilde uggwá bála torika tuáñr enarji estemal gorát 25% foijjonto hom diyat fore\* ar dorhás goitté asá!

### 1. Zari aséde, mac harbari bill or modot

Zari aséde mac harbari homgorá ibá tuñí añárar torfóttu yá oinno ejénsi ókkol ór torfóttu oinno modot foórde íin ottu alok óibou.

### 2. Tuñí foóila loti laayek óitfaro

Tuáñr górowalar sáiz arde bosóri amodoni ré saáiyóre, tuáñr mac harbari homgorá 15 arde 25% ór bútoe óitfare. Beggún óttu áro bála, zodi tuñí age enarji modot faáila, tuñí foóila loti laayek óitfaro.

### 3. Asánir sáñte bótti gorá

Tuáñtu dorhás goribélla añárartu honó maali habosfonna noláge. Añárattu úde tuáñr górowalar sáiz arde górowalar bosóri muth amodoni zana forerde.

### 4. Dorhás goitté asán

Añárar Gaák Hédmot Mocuware douya ye tuáñre 200 ottú áro bicí zuban ot modot gorífare. Úde añárare koól uggwá do 503-228-6322 ot ar añára tuañre buzái diyoum. Yá ekkán asán fórom bóro ar añárae méil goró yá eçé [portlandgeneral.com/formupload](http://portlandgeneral.com/formupload) tulído (dorhás ór fórom ót hédyot ókkol soó).

## Tuñí laayek né? Aiyó añára tuiloi!

Laayek óiyede Portland General Electricir (PGE, Portland Aám Elekthri) tákoya gaák ókkol ólla bótti gorá faazaibou. 18 bosór yá yár uore aséde górowala membór beggún ór mazemaijja bosóri muth amodoni re miliyóre ar tuáñr górowalar sáiz or uore tuáñr laayekir buniyad óibou. Muth amodoni maáni óide tuáñr górowalar amodoni théx haçibár age.

Nisor gín hédayot ókkol ziyán górowala sáiz arde amodoni loi sala giyé.

Górowalar sáiz	Mazemaijja bosóri muth górowalar amodoni**
1	\$33,427
2	\$43,712
3	\$53,997
4	\$64,282
5	\$74,567
6	\$84,852
7	\$86,781
8	\$88,709
9	\$90,638
10	\$92,566
11	\$94,494
12	\$96,423
Foittí mozíd membór	+\$1,929

\*\*Mujómma bosóri muth amodoni cámil asé górot tákede manúic beggún ór thex luwa zadé ar théx luwa nozadé amodoni beggún.

Figar íin ór buniyad óilde Oct. 2023 or górowalar bosóri muth amodoni ziin State Median Income (SMI, Eshhéith Mazíla Amodonir) 60% ot yá yár nise ó.

Zodi tuáñrtu honó súal táke tuáñr amodonir hísaf gotte, program or zoruriyat ókkol or baabote, yá dorhás goitté modot lager, añárare koól goró [503-228-6322](http://503-228-6322) ot. Añára tuáñrare modot goribélla así.

\* Tuáñr homgorá tuáñr mujómma mac harbarir muth or uore laga noza. Kessú caáj ókkol homgorá ibát cámil náí.

## Egaza fusár gorázade súal ókkol

Tuñí mozíd program or maalumát faiba [portlandgeneral.com/pgediscout](http://portlandgeneral.com/pgediscout) ot (Inglíc ot). Añárar Gaák Hédmot Mocuwara douya ye tuáñre 200 ottú áro bicí zuban ot modot gorífare 503-228-6322 ot.

### PGE yé añár amodoni ar górowalar maalumát ókkol loi ki goré?

- Tuáñr maalumát héfazot asé. Añára seróf tuáñr amodoni arde górowalar maalumát estemal gorí yíán tozdit goribélla program ollá laayek.

### Keén óibou zodi añár górowalar sáiz yá amodoni bodole?

- Zodi tuáñr górowala sáiz yá amodoni bodole, tuáñrtu méil loi noya fórom ekkán tulídiya foribóu, onlái ot tulído yá añáre koól goró tuáñr torutaza maalumát loi.

### Amodoni-Laayek Bill Homgorá prugram ot tákile enarji modot faite añárlá mockil óibou né?

- Noó. Program iín alok ar enarji modot failé tuáñr PGE ir bil homgorát bótti óibar laayekir uore honó asór noóibou. Homgora prugram ot bótti gorázai baade yó, tuñí enarji modot ólla dorhás gorífaribá.

### Añártu ki acá goróon saá gana gaáibaade?

- Zehón tuñí tuáñr fórom emeil yá onlái, yá añárare koól goró bótti goribélla, añára tuáñr maalumát oré nozorsáni goijjóum yíán zani bélla tuñí laayek óiyo né program. Meérbani gorí 30 din thaim do tuáñr dorhás óre karwaiyi goribélla.
- Zehón tuáñr monzuri óizagói, añára tuáñre eméil nothís ekkán yá ciñçi ekkán defeçáiyom tuáñr bóttire tozdit goribélla ar tuñí lla ar tuñí hodún cótkara homi gosí faiba.
- Fottí bosór, bótti goijjá aséde túra gaák ókkol óttu añára górowalar sáiz arde amodonir sóbut maiggoum gaák ókkol laayek dé yíán fakka goribélla.

### Zodi añí laayek ói, añártu ki zanoon saá program or baabote?

- Bótti óibaade, mac harbarir hom gorá dui bosór foijjonto tákibou. Tuáñrtu dui bosór baade dubara bótti gorá foribóu dui bosór baade, lékin añára tuáñre agortú yiad gorá ekkán foóñsái diyom. Homgorá seróf noya caáj ókkol ólla lagazaibou ziyán bóttir baade bil gorágiye. Hom gorá caáj ókkol ólla laga noza ziyán bótti gorár agortu bil gorágiyé.
- Tuáñr bóttir mozuri óibaade faibadé foóila bill or uore hom gorá ibá laga zaibou.
- Tuáñr homgorá tuáñr mujommá mac harbarir muth or uore laga noza. Kessú caáj ókkol homgorá ibát cámil náí.

### Amodoni máani ki arde ki noóde?

- Nisor thébol cekgoró amodonir máani ki arde ki noóde yíán or aám mesál ókkol ólla.

#### Yíán óre amodoni bouli buáza

- Alimony
- Sálana ókkol
- Fuar hémayot
- Munafá ókkol
- Tonhá/Tolob
- Faloyar dekbal thiañ
- Melethéri thiañ
- Pencén
- Royelithi
- Nize-ham gorá amodoni (hóssa baade)
- Social Security (Sómaji Amón)
- Social Security Disability (SSI, Izafá Amóni Amodoni)
- Supplemental Security Income (SSI, Amóni Amodoni)
- TANF
- Ham sára

#### Yíán óre amodoni buzá noza

- Enarji Modot
- Maincórta Amodoni háieskul ot yá 18 bosór ór nise
- Amodoni tax waapesi/baikka
- Ekbari thiañ hádiya
- Uldha módh géij
- Sekcen 8 yá góror hóssa
- Estemali munafá
- Women, Infants and Children Program (WIC, Beçiyán, Ledan fuain óll arde Fuaindór Prugram) fáaida ókkol





# Amodoni-Laayek Bill Homgorá dorhás

Fórom yíán estemal goró tuáñr foóilar dohás ólla yá tuáñr maalumat oré taza goribélla zodi tuáñr górowalar sáiz yá amodoni bodole.

**Fóila ardr ahéri nam** (tuáñr Portland General Electric (PGE, Portland Aám Elekthri) bill ot asól nam)

**PGE ekón nombór** (10 digíth ókkol)

**Hedmot thíkana** (asóli takár zaga)

**Eméil thíkana**

**Fosóndida fún nombór**

**Fosóndida zuban**

Añárar Gaák Hédmot Mocuware douya ye tuáñre 200 ottú áro bici zuban ot modot gorífare. Añárare 503-228-6322 íbát ó koól gorí dorhás gorífaribá

## Tuáñr górot honíkkartu karén or zorurot forede éndila biaram asé né?

Zodi tuñí foóila loti bótti nóode óile, añára tuáñre fisá goijjóum añárar [Daktori Sártikéith program](#) or baabote maalumat cíyar gorí bélla.

Ói

Noó

## Górowala arde amodoni maalumat

Tuáñr homgorá tuáñr górowalar sáiz arde tuáñr gorowalar mazémaijja bosóri muth amodonir (tex haçibár age) hísafe diyazaibou.

**Górowalar sáiz**  
(membór beggún coó  
dhoóñr manúic arde duain)

\$

**Añár górowalar mazémaijja  
bosóri muth amodoni**



**Tuáñr amodonir hísaf gorát modot lager né?  
Sófa dui ot buddí ókkol faiba.**

Añí ehón dóijja amodinit así ar amodoni yá fáaida ókkol fai nise aséde uggwá yá bici zagar torfóttu: Sómaji Amón, State Supplementary Payment (SSP, Hókumot or Izafa Thiañdiya) yá Social Security Disability (SSDI, Sómaji Amóni Maazur), cúdi/ritháiyarmén ekón óttu bák ókkól, Medicaid yá Supplemental Security Income (SSI, Izáfa Amóni Amodoni).

# Tuáñr bosóri górowalar amodoni kengóri hísaf goríba

Góndha hísafe hamgoroyar lá, tuáñr góndha hísafe tonhá ré háfta ye ham goijjéde mazemáijja góndha ókkol loi gunna goró. Nombór íbare 52 (bosóre hafta ókkol) loi gunna goró tuáñr bosóri muth amodoni re hisaf goríbella (théx ór age).

Zodi tuáñr górowalar amodoni macé macé bodole, tuáñr ahéri mac ór milaiya amodoni lo, ar 12 loi gunna goró tuáñr mazé maijjá muth bosóri amodonir hisaf goríbella.

Zodi tuáñrtu hísaf or honó súal ókkol táke amodonir baabote, program yá zoruriyat ókkol, yá eplai gorá modot ókkol, añáre koól goró [503-228-6322](tel:503-228-6322) ót. Añára tuáñrare modot goríbella así.

## Mesál:

**\$13.50** (góndha hísafe reith)  
**x 40** (háfta ye ham goijjéde mazemaijja góndha ókkol)  
**= \$540**

**\$540**  
**x 52** (bosóre háfta ókkol)  
**= \$28,080**  
(Yián dasé tuáñr bosóri muth amodoni.)

## Elangorá

- Añí buzír de yíán foóila dorhás ar rosómi bótti óibaade PGE yé añár fisá goríbou añár homgorár tofsil ókkol ór fúñati.
- Añí PGE ré nothis diyoum zodi añár gorowalar mazemaijja bosóri muth amodoni yá górowalar sáiz bodili zagói uggwá noiya dorhás onláin tulí diyóré yá PGE ré [503-228-6322](tel:503-228-6322) ot koól gorí yóre táki añár maalumát óre taza gorífare.
- Añí buzír añártu górowalar amodoni ar górowalar síze ór sóbut diyat foribóu zodi fusár goré. Prugram kaayem goríbella PGE arde PGE ír torfottú ham gorerde manúic ókkol yá edára ókkol oré maalumát iin diyazaibou.
- Añí buzír homa yíán laga nozaibóu añár agor caáj ot máze, lékin seróf noya caáj ókkol bill gorá zaibou bótti gorár baade (bótti gorá 30 din foijjonto lagitfare) ar fura muth noó bill ot aiccé. Kessú caárj ókkol cámil náí homgorá íbát.

Elan gorá yíán sáain gorí yóre, añí tozdit gorír deki dorhás yíán ót diyíde maalumát ókkol hákiki ar sóiyi. Añí toslim gorír deki añí dorhás yíán ór jiníc ókkol óre foijjí ar furafuri buijjí. [Portlandgeneral.com/igbdtariff](http://Portlandgeneral.com/igbdtariff) (Inglíc ot) ot hoóiyé de PGE Amodoni-Laayek Bill Homgorár tharíf or corót arde háalot ókkol óre yó añí razi.

**Elektroník sáain** (meérbani gorí tuáñr fura nam gólai do)

## Abadi Maalumát

Lamar súal gán ekteyari ar hían óre kabeliyot olla estemal gorá noza, montor hían é fakka goribo déki añára insáf or sáñte nizor gaák ókkol ór kérmos gorír. Lamar honnán é tuáñr sífót boyan gorér?

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Afríki Muhájer yáto Rifúji      | <input type="checkbox"/> Mozór Fukkuilla                     | <input type="checkbox"/> Dóla yáto Kowkazi  |
| <input type="checkbox"/> Asiaola yáto Asiaola Híndustani | <input type="checkbox"/> Asóli Amerikí ar/yá Alaska Asóli    | <input type="checkbox"/> Oinno: _____       |
| <input type="checkbox"/> Hala yáto Afríki Amerikí        | <input type="checkbox"/> Asóli Hawaii ar/yá Pésifík Dhiyaola | <input type="checkbox"/> Juab nodiya beétor |
| <input type="checkbox"/> Latino/a, Hispani, yáto Espeini | <input type="checkbox"/> Slavi                               |   |

**Tulí dibellá toiyar?** Tuáñr fura dorhás óre uore tulído [portlandgeneral.com/formupload](http://portlandgeneral.com/formupload) ót yá méil goró PGE Bill Discount, 7895 SW Mohawk St., Tualatin, OR 97062.